



SENSIBILISATION DE
LA COMMUNAUTÉ
ET RÉPONSE
D'URGENCE

Votre sécurité et celle de votre famille sont la priorité des usines de produits chimiques de votre quartier. En tant que membres de Toronto East CAER, nous testons régulièrement le système de sirènes de la communauté que nous utilisons pour vous alerter dans l'éventualité peu probable de dangers.



LORSQUE VOUS ENTENDEZ LA SIRÈNE *vous devez vous mettre à l'abri :*

1. Réfugiez-vous à l'intérieur.
2. Fermez toutes les portes, fenêtres et ouvertures.
3. Arrêtez tout système de ventilation qui fait entrer de l'air de l'extérieur (ventilateurs, appareils de climatisation, sècheuses et fermez le registre du foyer).
4. Allumez la radio ou la télévision à une chaîne locale. Consultez les réseaux sociaux et attendez d'autres instructions.
5. Gardez vos lignes téléphoniques libres.

À MOINS D'UN AVIS CONTRAIRE DE LA PART DES AUTORITÉS :

N'évacuez PAS les lieux et NE vous déplacez PAS.
NE ramenez PAS les enfants à la maison de l'école,
ou d'autres membres de la famille du travail; ils doivent
également rester à l'abri où ils se trouvent.

Lorsqu'on vous aura avisé que LE DANGER EST PASSÉ,
remettez la maison à la normale.

Aux fins du test de la sirène, le signal d'alerte (semblable à un hurlement [« whoop, whoop »]) retentira pendant deux minutes. Après cinq minutes de silence, le signal de fin d'alerte (son monotone) retentira pendant une minute.

TEST DE LA SIRÈNE DE LA COMMUNAUTÉ MERCREDI 20 OCTOBRE 2021 À 14:05 H

Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler la ligne d'information de la communauté au **(416) 287-4483**.

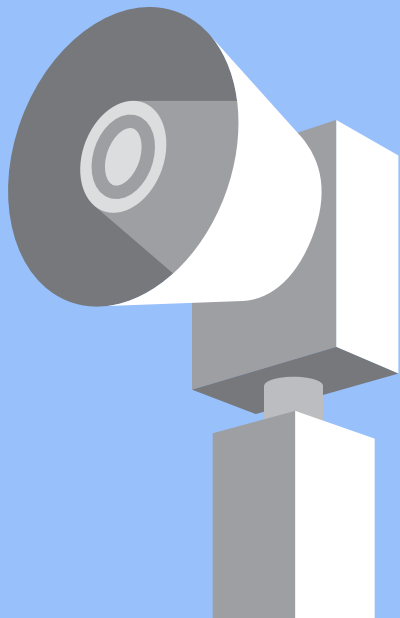


COMMUNITY
AWARENESS AND
EMERGENCY
RESPONSE

The safety of you and your family is the top priority of the chemical plants in your neighbourhood. As members of Toronto East CAER, we regularly test the community siren system that we use to alert you in the unlikely event of an emergency.



Responsible Care is a certification mark of the
Chemistry Industry Association of Canada.



WHEN YOU HEAR THE SIREN

you must Shelter In Place:

1. Go inside.
2. Close all doors, windows and openings.
3. Shut off ventilation systems that draw outdoor air inside (fans, air conditioning units, clothes driers, furnace and close fireplace dampers).
4. Turn on local radio and TV. Check social media and wait for further instructions
5. Keep phone lines free.

UNLESS ADVISED TO DO SO BY AUTHORITIES:

DO NOT evacuate or travel.

DO NOT bring home children from school, or other family members from work. Know that they are also Sheltering In Place.

When you have been advised of an ALL CLEAR, return all house settings to normal use.

For the purposes of the siren test, the alert signal (whoop, whoop tone) will be sounded for 2 minutes. Following 5 minutes of silence, the all clear signal (monotone sound) will be sounded for 1 minute.

COMMUNITY SIREN TEST WEDNESDAY OCTOBER 20, 2021 AT 2:05 P.M.

For more information, please call the Community Information Line at **(416) 287-4483**.